

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West
Near Cambie Street,

土皇慶祝土車勝利

巡洋艦一艘及輕便巡洋艦四艘云。
君士坦丁堡電：小亞細亞各處。十六日復行慶祝土皇大勝利。而土耳其皇亦乘由自車前往土皇之同教禮拜堂內。肅祝土皇再行勝利。自一四三三年土皇佔據君士坦丁堡城以來。土皇赴該同教堂者。此為第一次。當土皇在教堂時。與英國元帥布林馬接見。現本京商業凋零。各希臘人。惶恐。至土皇大火之損失。約值六千萬元。美國損失實約五百萬元。
羅馬電：本京土國外交官稱。土國民軍領袖甘馬路。確曾進攻君士坦丁堡城。而意國外交部。則候英國之答復對於延遲近東會議問題云。

土慶拿 瘟疫症流行

土慶拿電：本城既遭兵燹之蹂躪。今更有瘟疫症流行。衛生局無法防範。且餓死及被殺者又多數。現海陸交通斷絕。虛熱症發現。該城幾完全無糧食。施賑會祇留存有極少。亦被土軍佔據。以供土國人民之食。該城雖急需輪船運載難民。但經警告各輪宜離開該城。否則恐將疫病傳染至鄰邦云。

本埠新聞

周總領事覆華人工會函

本埠華人工會等上書周總領事。條陳訂約所見。茲接會昨得周總領事覆函。逕啟者。接誦八月二十一日惠函。備悉。是貴會對於中坎約事。悉心研究。至深佩慰。來書列舉五端。提綱挈領。全屬要圖。簡要詳明。思慮遠慮。鄙見所及。不謀而合。多承指列。益勵初衷。貴會所陳各項。自當隨時參考。相機辦理。先此奉覆。并謝周行。此覆雲坤坎拿大華人工會木瓦業華工聯合會。九月八日。
●太陽報又斥城埠學務部
是早本埠太陽報載有論文。謂城埠學務部。內云滿地可地產稅。譯音。大學校長亞打卡利氏。現提出關於教育事之新思想。以貢獻於太平洋沿岸之人。此新思想。為本埠學務部各學童教員及學童父母所應深印於其腦者也。據亞氏稱。凡教育事業。并無入主出奴之分。亦並非用以利己害。蓋教育之給與人生。乃欲使其人生活。

將教育為利用品 以造福於世界而已等語

亞氏所言。蓋指現為商務世界。須靠各國互相貿易和平。以鞏固世界。倫教育方面不能以和平施教。俾世界樂利。則教育乃為無用耳。然此義實非奧論。而乃城埠教育界之平常思想耳。何居乎城埠學務部且見不及此。竟施行分離亞人之狹隘政策。故該部應小心讀亞氏之論。且自思此等舉動。果為造福於世界乎。抑破壞之乎。為有關於學生乎。抑害之乎。
●西婦為市虎所斃 西婦士姊允慎氏。昨禮拜晚行經固蘭街夾五號街間。被自由車撞及。以致斃命。駕車者為柯打架尼路慎氏。現下拘案。控以殺人罪。柯氏該日下午十點二十分鐘時。駕車從固蘭街向北而去。適該婦在此過街。致遭慘死。時該車將該婦拖主一百零三尺之遠。然後停止。登時車入公醫院療治。抵院數分鐘即行斃命。據駕車者稱。車之行程。每點約行十五里。又據差人稱。該車每點約行三十五里。又聞過險處之附近林內。拾得車酒一包。當時有人目觀此事。謂柯氏車內。尚有一人。潛將車酒拋棄該處。聞禮拜二日檢驗。此案如何判決。再延一星期查確然後定奪云。

一星期查確然後定奪云

●人生若朝露 西人士保氏。年七十五歲。昨早九點半鐘。行經固蘭街。直至滿地可銀行。從該行門口而上。忽然昏倒。越數分鐘即行斃命。聞士氏乃染心病。一時驟發。以致干此云。
●立例限制售賣車酒 近日本省政府見有等違法售賣車酒。擬將現下之例修改。以限制之。據稱凡顧客在政府酒舖購買大幫車酒。即由酒房直接運往。以供顧客所求。其有不無弊竇。今為杜絕流弊起見。此後凡在政府舖定取車酒者。即由政府電酒處運往。此新例成立。將大有影響于賣車酒之俱樂部云。

加屬新聞

●本市軍隊躍躍欲動 關於歐東戰爭。英國加入。并請坎拿大派兵扶助。聞此次兵一事。本市視為重要。卑詩省第七隊及坎拿大屬愛爾蘭步兵隊。擬招募軍隊前往援助。本市第七隊陸軍中佐士打氏聞訊。允為派兵。至黎賓氏現在坎拿大。來電云及兵隊已準備赴戰云。

華僑抗爭分校團節節

城埠團。本市學務部連將華童分校肄業。僑界群起力爭。屢誌前報。今本市學務部。見僑界抗爭甚力。亦自知不合公理。恐釀成國際交涉。不得已發為虛飾之辭。謂無論何國少年。英語不能流利了當。不得與白童同校。查華童約有廿名。可以合格云云。此種文過其詞。欲以之籠絡我華僑。適足以彰其歧視之罪。今抗爭團體。一面勸諭華童未可上學。一面電請周總領事向坎政府嚴行交涉。並電告祖國政府。學工報登載。欲喚起輿論。籌相當之援助。冀收最後之勝利云。謹將電文抄錄。
某某先生轉致全國政學工報各界公鑒。坎人橫暴。無所不至。近將我華學生分校肄業。不許在西校受同等教育。及僑界羣起力爭。本市學務部恐國際交涉。始飾詞文過。聲云各國學生未諳英語者。概不得與白童同校。企以掩他耳目。我華僑等仍堅持抗議。乞致電力爭。并轉致各報。喚起全國輿論。以壯聲援。不勝迫切之至。
●輪船 城埠團。太平洋公司輪船名。總統故蘭。月之十六日下午。在四晏亞新建之碼頭。行。大船客二百零二名。大權客八十餘名。比較藍烟通及四亞兩輪所載之客。已多數倍。此可見該公司代理人之遇到。船之堅大快捷。及船中待遇之隆云。

請領雜誌

啓者本董事局茲接開平明報來函報告第一期雜誌現經出版加拿大各埠均有直寄去等語本局亦收到二百本除分送本埠股東外。尚餘多少倘外埠股東或未有收到者請逕函本局當即寄奉至於第一期誌費一概免收。以答愛閱本誌諸君之雅意經本局董事會議通過在案仰各代理處一體知照是所切盼。通訊處列下。
Sun Kee Ming Co.
433 Columbia Ave. Vancouver B.C.

恭辭旋粵

啓者弟蒙各名兄過愛選登致公總堂監督之職數年於茲自問無建白有忝乃職今因家事催迫告辭職守準於月之拾六號揚帆乃蒙總堂贈以金牌一面。各名兄親朋親友復賜厚禮。不勝受之益增愧怍銘心刻骨。所仰各名兄同心協力贊助會務使之日臻強盛以符私心所祈倘裝寄書以表謝忱聊當面別。弟司徒煥棠鞠躬。

致中秋餅
CHEE JONE WO
67 PENDER ST EAST
VANCOUVER, B.C.

▲天寅銀行
今朝香港匯價每百五十七圓三毫五
▲請看澳洲皇后之優待搭客
啓者同人等昨乘澳洲皇后輪船由香港赴雲華埠沿途荷蒙該船正副船主加意優待比之別船確有大淵之隔且遇該船通事即在太平洋提督輪船之陳迪祥君對於搭客極為小心招呼事事週到實令人等感念不忘今特將搭客之優待情形登諸報端以鳴謝忱茲將該船之二特色列後俾來往僑胞知所問津並希望 時亞公司各皇后照該船辦理則我僑胞之來往者幸福甚大也。
▲(第一) 飲食豐足
▲(第二) 辦事通融
▲(第三) 並不自制水
▲(第四) 浴室清潔
▲(第五) 浴室清潔
▲(第六) 自由行動
▲(第七) 地方潔淨
▲(第八) 茶水常便
▲(第九) 餐樓廣大
▲(第十) 廁所華麗
▲(第十一) 最重衛生
▲(第十二) 吳英深
▲(第十三) 李益
▲(第十四) 司徒煥棠
▲(第十五) 司徒煥棠
▲(第十六) 司徒煥棠
▲(第十七) 司徒煥棠
▲(第十八) 司徒煥棠
▲(第十九) 司徒煥棠
▲(第二十) 司徒煥棠

中 秋 月 餅
KEI KEE COMPANY
129 Pender, Street East
Phone Sey, 1971 Vancouver, B.C.

糟雲芳液、湯玉流香、漫麵新炊、調羹美味、誌粒粒於楚辭、微半九於食品、郭進家之銀餅、會見賞於詩人、曲江會之紅綾、又見稱於名士、本主人素知瑞雀蓮花、為饌糧之佳品、特延上等餅師、因時製造、以供諸君所求、現當中秋佳節、知不足清思浣月之君子踵門垂顧也、且本店開張數十年、向辦油糖茶米、蘇杭雜貨、價廉物美、久矣馳名中外、如蒙股注、大表歡迎、司理 李初冲 初河披露

和 昌 二 埠
WO CHONG & COMPANY
P. O. BOX 672
882 Ramage Street
New Westminster, B. C.

本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊美各埠諸君光顧計價定必從廉并接運香港源隆棧各書信匯兌銀兩快捷妥當茲為擴張生意起見特購置大樓一座現已遷至該樓貿易門牌壹千五百零壹號電話三百二十二號電話貳千八百三十三號倘有委託照此賜來便妥妥收願諸君留意垂盼
司理 何文 啓

大機會
啓者茲有市足堪萬生公司有屋宇連地出賣坐在一街角頭屋兩層地一段闊五十五尺長一百尺亦與華商商店相連最合僑胞做生意及備門業如欲買者請速前來面議勿失時機是禱
▲通信處 Box 108 Revelstoke B.C.
一千九百廿一年 九月 吉日
笠羅市足堪萬生公司披露

中秋月餅
本店巧造餅食兼辦中西食品廣糖提子香餡送禮等物各樣俱全如蒙賜顧請照下列門牌寄來定必從速付上
本信局與香港容記棧通融辦理接運香邑名都金銀書信快捷妥當如蒙賜顧仰祈留意 司理劉心啓

源 隆 維 記
YUEN LUNG
P.O. Box 322 Phone 2838
1501 Government St.
Victoria B. C. Can.

本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊美各埠諸君光顧計價定必從廉并接運香港源隆棧各書信匯兌銀兩快捷妥當茲為擴張生意起見特購置大樓一座現已遷至該樓貿易門牌壹千五百零壹號電話三百二十二號電話貳千八百三十三號倘有委託照此賜來便妥妥收願諸君留意垂盼
司理 何文 啓

卡路街四四五
445 Carrall St.
Phone Sey, 7092
Vancouver, B. C.

▲源隆還舖擴張生意廣告
▲天然自由客車出賃
貴客光顧隨時應命車場在大漢報門口(電話七零六)
司事人 李壽
管車人 聶杜

MOOSE JAW, SASK.
EDMONTON, ALTA.

華埠

德紹公司

DUCKSHEU CO. LTD.

75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

金源利記

GIM LEE YUEN LTD.

75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

雲高

(告)(廣)(兌)(匯)

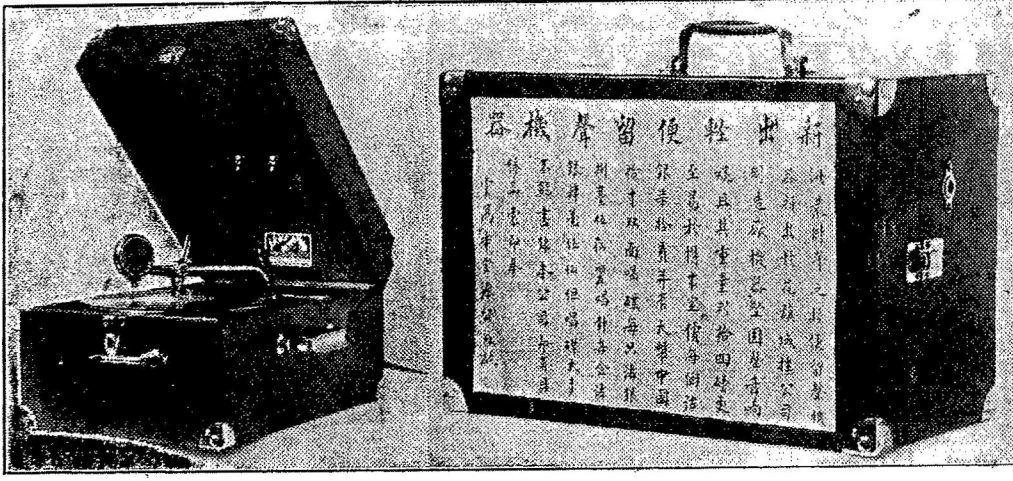
(貨)(沽)(平)(別)(特)(各)

本公司接理香港
順利匯兌以來其
誠實與快捷久為
僑胞讚美且粵省
各城市村鄉設有
郵局者均可達到
與及接理香山各
都金銀書信並有
大小金錢找換
如蒙光顧希為留
心

本號專辦唐山上
等油米雜貨蘇杭
絛索磁器竹器鮮
明熟藥參茸玉桂
正渾春鹿尾巴蛤
蚰大補茶接製丸
散并代理大埠趙
超常奇生行姚樹
南譚樹彬滿地可
陳達明等字號丸
散如蒙賜顧貨價
定必從廉批發也

金源舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀
首飾生意特聘著名打金師傅
揀選十足金葉巧造中西趨時
男女首飾並由祖國購到大批
珍珠玉器珍奇古玩各國大小
鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝
香品各種電器各款鏡架留聲
機器各種唱碟發售貨物名目
繁多未及備載茲新張伊始取
價額外相宜以圖久遠交易僑
胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠打街東門牌
七十一號開張

電話(詩磨)三三九六
Kam Yuen Co. Phone Sey. 3396
71 Pender St. Vancouver, B.C.

金源司理人 林沾 李奕柱 啓
林元 林潤德 啓

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B.C.

本號設在片打街東門牌二百三拾
六號今遷往貳百七十八號開張專辦中
西福食各江味油糖茶米蘇杭什貨罐
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必能滿意
電話(詩磨)二六六零
廣興祥司理人關耀崇啓

Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

諸君欲求最廉最良之西藥
請到 天華西藥房
天華西藥房 代理各國名廠西藥
五毛三銀價包每藥眼雞
害司公利馬售代
五毛三銀價包每藥眼雞
謹啓

雲哥(永)(安)(藥)(房)

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每打二毫五
參茸補丸每打三毫五
刀傷跌打丸每打五毫五
神效白濁丸每打五毫五
斷根癰毒丸每打五毫五
公寶光明眼藥每打五毫五
通利大便調濕丸每打五毫五
花柳掃毒丸每打五毫五
本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理白 沽零
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
電話(詩磨)二四〇四
舖在片打街門牌三十三號
司理人 楊金樹 全啓
朱卓臣

萬勝隆

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本號專辦祖國蘇杭油糖茶什貨海晏
緣油京果海味磁器碗碟名書籍鑼鼓
絛索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有
金耳環齒陳跌打卑卑卑卑卑卑卑卑
旗參海狗鞭發售諸君光顧請到別歡迎
舖在片打街東九十二號
電話(詩磨)二四〇四
司理人 黃雲漢 余朋和 啓
黃信德 甄永榮 啓
黃生巧 造金器首飾
特製金元加料
三元試服一元
生精壯腎有九牛之力大力壯年老精虧腎弱亦轉
弱為強不啻青春健將一索精男遺精久濁夜尿
膝痛耳鳴目眩腰痠痛經帶病男女先後天虛均奇
效○市上壯陽藥之燥腎酒精有傷衛生者判天淵

現時遷往新
街夾片打街
山尾梳銀行
二樓五號房
溫金有啓
樓師狀有金溫
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., - Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

雲高 廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B.C.

啓者本號由唐山辦到大批
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(詩磨)三零四六
司事人林 栢旋 披露

雲高 三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B.C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得所屬棲。民團乃
為安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館穀者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用
。不我遐棄。願為東道
。講線壹五零九
司理 羅齊芳 馬崇廣 啓
人 趙不鉗 伍義于 啓

▲企露文大衣裳舖新聞
男子各等衣著俱全
童子衣服在本舖式樓
本號直由英倫辦來加市美號男襪每
對定價五毫五此是本號之買辦在英
倫直由致名之織造公司辦來淨羊毛
紗線襪染色不變各等號數均有
CLOUTIER'S
153 HASTINGS ST. W.
▲城埠致公總堂通告
案據金門致公總堂二次懇親大會議決第六章續修洪門規
本章程第三節履行徵收年捐報名之期逾年以六月一號以
前為結束繳來之銀隨收隨匯限至十二月一號以前要繳清
當年經費等由仰 各分堂即便遵照從速集全體大會報名
徵收以速進行可也此佈

祖國新聞

江西臨川之大疫

南昌通信 據臨川來省談及 該縣疫症甚盛 死人無算 臨川為贛東咽喉之地 距省城有二百里之遙 物產豐 富 陳光遠之弟陳光迪曾幸該縣兩年 得贖白銀萬 次 贛東發生戰事 居民遷徙一空 近戰事稍鬆 居民始 漸返縣 而疫症又盛行 自端午節迄於今 該縣街市 均無人敢行走 查該疫之起 則因北兵不顧中水土 炎熱難受 致染成該症 逐漸傳染 竟滿遍全城 染此 症者 頭昏腹痛 全身作凍 不二三時即斃命矣 該地 醫士 對此疫症 無法可施 甚至避之若浼 不敢問津 者 近日來死亡更多 每日平均不下數十人 棺木為之 一空 街市各處 所見所聞 無非死人棺材 及夫人民 哭泣而已 悲慘氣象 令人觸目傷心 又據德鎮亦發現 此症 人多觀之為虎列拉 但據醫士云 與虎列拉不同 究不知為何疫症也

徐樹錚行踪詭秘

徐樹錚自日本兵營逃遁後 外間對於徐之踪跡 頗難明 其真象 昨國務院中忽發現徐之來函 內有小本一冊 上題建國軍證四字 另有行書兩紙 署謂時局日非 若 求根本解決 非從建設着手不可 特草此文 俾當局諸 公 有所借鑒 國人多謂鄧人在西北邊境使任內浪費國 幣 其實鄧人所費者並非國幣 乃鄧人自己所負之債務 近來為國代償之債 仍近千萬 國人不禁 不以為功 反以為罪 殊為悽悽 不過處此是非無定之時 功過 本不足介意 亦無表白之必要 鄧人現在何處 自不必 為諸君告 諸君亦不可追究云

日兵蹂躪延輝五縣人民

頭道溝發生馬賊以來 日本遂藉口延吉輝春等處 增派 警兵 分巡各區 所需車輛食料飲料 每向墾戶鄉民索 取 并向各區強迫招募壯丁 與之作工 概不給資 聞 該處墾民 代日警修築營壘者 不可勝數 莫不啞口無 言 敢怒而不敢言 五縣公民現向中央呼籲 請速拯救

又有組織第三政府說

近傳政府對曹吳之行爲 極不滿意 力謀對待 派出代 表分赴西南 聯合各省之人有數起 刻接密電報告 云 唐繼堯趙恒惕袁祖銘 信使往來 確擬再組第三政府 以達聯省自治之宗旨 近已派人分赴西南各方調查真相

外交團詰問之三事

據外交界消息 外交部昨接到公團質問書一件 係葡使 領銜 內容大旨 分爲三端 (一)各省截留鹽稅 (二)東三 省之外交權 中央是否放棄 (三)各處兵變不絕 外人之 生命財產 中央有無保護能力 聞外交部接閱後 尚在 商量答覆辦法云

三才號

趨時餅食

聞之洗米而炊則爲飯 澁麥而蒸則爲餅 餅之爲物 足 以佐饕餮而作饌糧之上品也 況盡公恒見色聞香 平叔 愛銀泥玉屑 御膳有紅綾之貢 功臣榮乳酪之賜 姑勿 論其製造之形式若何 惟聞碎香嚼月之名 無不爲高客 幽人所珍賞 本號在祖國延聘上等餅師 製造各色餅餌 比年以來 垂顧者皆皆口贊美 茲近中秋佳節 精調 玉液泡製 不敢有拂諸君子之所愛焉

茲將各款月餅列后

金兔 月每包九毛 蛋黃火腿肉月每包八毛
臘鼓肉月每包六毛 火腿肉月每包六毛
冬菇肉月每包六毛 鴨腿肉月每包八毛
蓮蓉肉月每包六毛 棗泥肉月每包六毛
以上俱足每斤四兩 椰絲肉月每包三毛
蛋黃蓮蓉肉月每包四毛五 玫瑰蓮蓉肉月每包三毛
荳蓉肉月每包三毛 五仁甜肉月每包三毛五
什錦鹹肉月每包三毛五 以上俱足每斤

代售處域多利埠祥泰號

電話(詩摩)壹式九一

SAM CHOY COMPANY Phone Sey. 1291
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲高延年堂 全啓
華埠三才號

雲埠黃江夏堂啓事

啓者本堂樓宇告成煥然可觀堂內修飾裝璜佈置有序所用 臺椅燈式鐘鐃各器具擬採用新欸以壯觀瞻議定本姓昆仲 喜認俗送茲特將各物價目列后聽由各埠各邑各房公叔昆 仲隨意認送如蒙喜認何物請早來函掛號並將款項來統歸 本堂代辦以符定式是所感盼

計開擬用各物開列

議事臺椅木洋庄椅十二張每張廿四元
大廳洋庄椅一百張 每張價銀五元
書記房用臺椅全副價銀約一百五十元
大廳議事椅主席椅一張
香山長洲兄弟認送
大照身鏡一面價銀約壹百大元
台山潮境船步街雲房全人認送
大廳東西壁玻璃鏡柱六條每條四十元

會邑新翠寶房送一枝 片的頓埠兄弟認送一條
城埠浩然 有信 致中 送二枝
錦綠台山護坑兄弟認送一條
笠龍市篤埠台山掃管期兄弟認送一條
書記房用掛鐘一個價銀約五十元點問頓江夏堂認送
大廳絲綢窗簾全副 本堂電話 詩毛 九〇九七
民國十一年 四月 日

裕昌隆廣告

本號開張 數年之久 茶米油糖 珍饈備有 價實貨真 不欺童叟 地道藥材 鮮明且早 丸散膏丹 精製妙手 神驗久經 贈炙人口 各貨批發 從廉爲首 附送安捷 定無遲後 諸君垂青 歡迎禮厚 林翰元 先生 寓內方脈

▲并擅醫外科花柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung 539 Carall St. P. O. Box 342
Phone Sey. 5984 Vancouver, B. C.

司理 林立漢 林普慶 披露

西湖酒樓廣告

西山爽氣。湖畔新晴。酒酌金樽。樓閣白玉。西園東閣。香凝十二欄杆。湖月江風。輝映三千紅粉。酒食俱備甘旨。樓宇極其軒昂。箇中酒綠燈紅。任爾評花品竹。凡屬嗜茶博士。不妨晝夜品評。愛酒仙人。更可醉吟酩酊。况夫風扇迎涼。夏能却暑。電燈光耀。夜照廣寒。玉饌則味擬鄒廚。烹飪則法參袁譜。不特殷勤招待。更求時食適宜。豈必盼彼美于西方。洵稱極樂。聽絃歌于湖上。堪擬莫愁者也。諸君子是趨以來遊。本主人鵠立而延好。舖在片打街東二十三號半

電話(詩摩)一九三六

雲西酒樓 同利 李初河啓
司理 林杏舉

一週紀念

本分堂誠九月廿四號舉行一週年紀念慶典統請各埠全人屆期駕臨助慶指示一切惟冀嘉惠然易勝榮幸

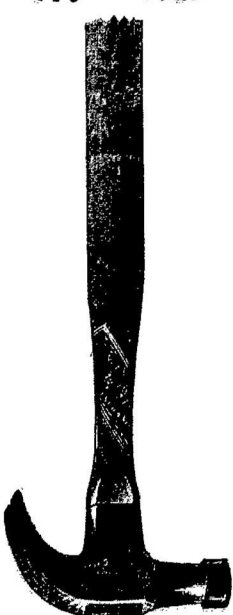
Chue Kong Tong P. O. Box 757
Granby St. B. C.
山一碌致公分堂敬啓

啓者本鐵行厚集資本專營賣其美德法各國大公司之鋼鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能換回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾賜顧歡迎

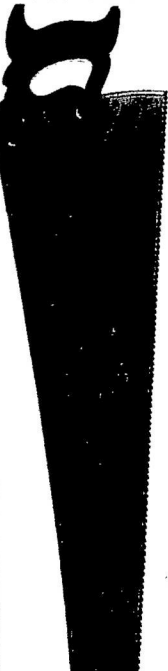
有自由車者注意

自由車者交通之利器也終日奔馳立巴○輪者爲吃虧而立巴○輪之發售又爲西商專利我僑胞有自由車者不乏人此等利權久矣爲西商獨去本行有鑒于此特向美國(FIRE STONE)快亞士頓公司購來大批立巴○輪其售價實利權于萬一况該公司之立巴○輪久爲用者所稱贊我僑胞亦久耳其名若其別公司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變爲廢物用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執輕執重諸君自有明判而且本鐵行將此等○輪照市上最平之價發售如諸君因現金未便可以向本鐵行訂立銀期依期照充亦無不可對於僑胞利權兩不不至全失故曰有自由車者注意焉 (○代車)

(仔 鋤)



(手 鋸)



手鋸手鋸二物不獨木匠不可須臾離之器且則爲居家或田口需要之品也更進一步而言之諸君滿載言旋時亦宜購此物帶歸誠爲吾國實業者言一家買埋兩家着

(斧 鐵)



(大 鋸)



▲本鐵行現有大幫 (仔人) (樹仔) 大小厨刀發售

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.

電話(詩摩)參七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B.C.

而後活至今爲經書之骨力知先生理學有迹矣

地勞士

而後活至今爲經書之骨力知先生理學有迹矣

由域開返港日期船期

▲舍路華市即改名
總統 吳臣

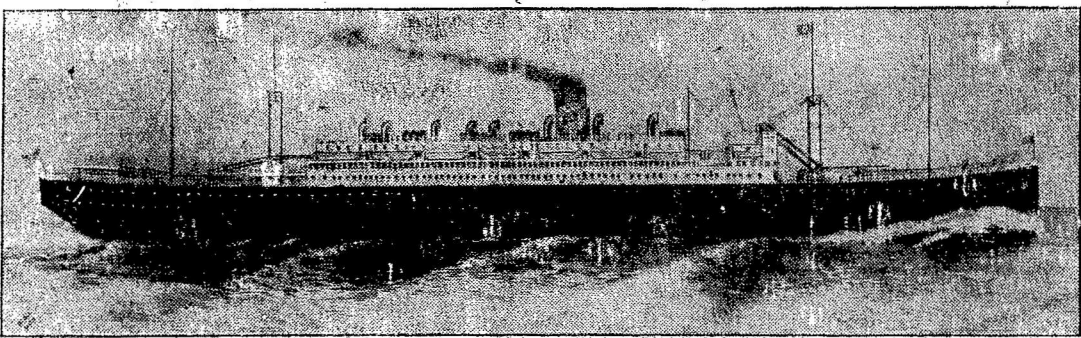
溫秩珠 改名
總統考化臣

▲板子李市即改名
總總 加蘭
九月十六

總統尾地
十月十四

意江國回胞僑

美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 出 世 僑 胞 注 意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY



本公司新裝雙
 車搭客輪船五艘
 艘二萬壹千噸人設
 有頭位大艙位均
 及客間房大艙位均
 有舖有枕頭麥草毡
 床位寬濶電火光明
 并置有煖爐風扇等
 俱全船中地方潔淨
 福壽優美茶水豐足
 招呼特別週到准行
 十天滿太平洋順經
 橫濱 神戶 上海共行
 日一天到香港後往
 小呂宋無憂大熱之
 處每逢兩個禮拜一
 水由城開往香港準
 廿天到由港來準十
 九天滿蒙 貴客賜
 顧祈付字至代理人
 處安便
 詩晏亞火車公司接
 濟搭客諸君付搭
 公司船請搭詩晏亞
 火車元為利便快捷
 安堂

▲到城多利埠船期列左

加蘭八月廿九號	者化慎九月十式	尾地慎九月廿六
麥堅利十月拾號	辰慎十月式十四	加蘭十一月七號
者化慎十一月七號		

達馬昌同利多城人理代
Lee Hong Chong Co., 538 Fisguard St. Box 517 Victoria B.C.

源祥永瑞水威人理代
Wing Chong Yuen 635 Carrall Box 42 Vancouver B. C.

號 豐 乾 水 藏 人 理 代
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

華埠 生 萬 廣 云哥

KWONG MAN SANG
222-226 Georgia Street East
P. O. Box 466 Phone Sey 1473
Vancouver, B. C. Canada

本號專辦大宗
唐山雜貨絲髮
藥材發行并代
理花旗鷄蛋麵
特別平沽如蒙
光顧格外歡迎

雲高 乾 豐 號 華埠

KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136
509 Main St. Vancouver, B. C.

向辦祖國雜貨藥材
兼設西人餐館用品
遠近僑胞賜顧取價
額外從廉希爲留意
代理太平洋提督輪船公
司客務兼接香港中和堂
滙單

司理人馬大諄謹白

葉金足拾

LAI SANG CO.
132 Carrall Street
P. O. Box 586 Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.

MEE SHANG
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

LIN SHANG CO.
 No. 1 Pender Street East
 Phone Sey. 5924
 Vancouver B. C.

利 SUN KEE MING CO.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver B. C.

新張特廣招徠
云高美昌號
華埠

Mee Chong & Co.
Phone Sey. 4116
134 ½ Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號常有新鮮薯菓瓜菜
發行並中西雜貨日用所
需俱全茲新張伊始取價
極平以圖久交兼接車來
往行李貨物隨應命僑
胞光顧無任歡迎

美昌號許振大啓

吧 哥 溫






LOYAL HOTEL
 258 PENDER STREET EAST
 VANCOUVER, B. C.

本館之適合衛生佈置得宜久爲曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本館之車在此敬候來往諸君希爲留意是所厚望

▲電話▼(矢摩) 29260

新淨淨星 魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚唐山糯米粉發行
本號始創英洲魚米迄今開辦多年屢蒙各埠實號光顧不勝銘感矣
茲因貴號由遠東辦到各字號生粉實難分別何種生粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着數個殷實商人在中國各埠挑上庄上白大糯米粘米運來自開機器搗粉極潔底谷粉專做發行按價輕薄而論該粉宜有自讚但係真正貨而止新粉幼滑係全粒粉原質食味甘香包無船倉蒸氣與酸臭味之敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別諸君採購認明包面魚味商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈
晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
糯米粉
五磅庄 四磅庄
一百磅十五元五毛
粘米粉全上
一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷一打五元六毛
 Wing Hem, Fish Co. Fairville, N. B. Can.

城埠致公總堂緊要通告

爲通告事照得本總堂徵收之正式會費(即公產捐)經已佈告在案限本年拾二月拾四號以前一律徵收如逾期不繳照例加抽至年捐一項原爲堂務要費按照大埠二次懇親會章程佈告每年限以六月爲額今限期已過仰各支堂昆仲從速照章繳納以維堂務而重公費如查其人於堂底票及正式會費証書每年年捐等項缺一不納者此後遇有事變發生本總堂概不受理並不得享選舉及被選舉之權利以符根本章程各宜照行毋違切切此佈

十一年 六月卅日 佈告

香港

求是週報出世

洪門報之設于海外亦不少矣言論之持平宗旨之純正久爲海外賜閱僑胞所稱許茲又在香港設機關報與海外洪門

出版

每月四冊

零沽每冊銀一毛五
三個月銀一元六毛
半年收銀二元
全年收銀五元

俱收美金包郵
費如與郵報直接
均無不可

香港油麻地柏街門
牌九十號

The Truth Weekly
97 Parkes, St.
Yaumati
Hon. Kong
China.

第廿一廿二期已到
張學教公總堂啓

葵
春
應
念
花
柳
丸
散
廣
告

選壹等畢
強種
 精瘦體倦陽事不舉服此調經種子丸少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕陳宜
 購備而加飲之下元溫暖腎氣元勢有損振發大加倍製造便見更速如鋼鐵鍊失
 十歲者翁服之猶能御女生子誠滋潤而神妙妙品無可比倫他如體質羸弱遺失
 精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不愈生精生
 血調經肥兒其功於衆藥萬望生且非淺鮮同胞願買自從從希圖永久久睡覺
 是荷
定
 每包一樽銀五元
求

製(精)春(元)蔡(生)業(畢)等(壹)運

精 來 自 種 強

參茸三鞭補腎丸
金料四元半 小半料二元
龜鹿二仙固真丸
金料三十元 小料十五元
有夢遺精固本丸
金料三元 扶正補氣
無夢遺精蛤蚧丸
金料三元 扶正補氣
每盒三元 益腎助陽

定價
每一樽銀六元五角
每打銀六十六元
各埠另議

(郵費另加)

英國倫敦十士街電報局
外國每打加十士街電報局

求子有法

購備如法飲之。下元虛弱腎氣復元。精力強壯。大加倍製。遠近總兒。硬如鋼鐵。婦人。精服腰酸軟。飲食減少。以及久勞六極。一切內傷。不足之症。服之無不立愈。生精生血。時說肥體。其有功於梁穀。滋養生良。非淺鮮同胞。願自從廣希圖。永久永護寶。

所發總
100 WING HERB CO.
326 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥 每張五錢
宿娼預服犀角磨香丸 每盒銀三元
參茸燕窩開胃藥水 每瓶銀一元
壯陽探戰忍精丸 每瓶銀一元
種子揭被香丸 每瓶銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀一元
初起白濁一劑解毒除根丸 每盒銀一元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每瓶銀一元
久驅快活丸 每盒銀三元五毛
久合效大丸 每盒銀三元五毛
立消遺毒精喉保命散 每盒銀四元
一笑盡汗散 每盒銀二元五毛
月經紅白痢症散 每樽銀一元五毛
百病可醫瘡毒丸 每盒銀一元
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
止痛如神散 每盒銀一元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
自製八寶光明上眼藥 每樽銀一元
立止吐血血嘔血便血藥散 每盒銀一元
參茸珍寶四寶藥 每盒銀五元
畫閣香溫種子丸 每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露酒(起死回生活命酒) 每樽一元 半打五元

○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫痃疔瘻便毒五疳七婦毒凡屬於花柳症服之四粒見功服
廿粒鐘久止渴止痛收效最速此丸出世花柳滑毒掃清積毒不傷身體所以律為搜毒藥
皇而忠以上病者速宜購服早勿遲延觀望多受苦難請諸君醫費成大患謹此布告
丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理 扶養藥局發元春啓

○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元
此丸滋陰而得用壯脾陽之最得法者凡讀書勤勞勞碌工役苦思慮太過皆能耗精
髓腦動神耗神得用此丸起而復原精神健健少記憶力加以房勞過度色慾則虧損腦髓
竭遺精耳鳴頭部重腰膝酸軟漸漸失聰此腦部之壞人多未知久失治治流為腦病
世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚吾司可憫為此丸神奇莫匹不獨能醫治腦壞之人
更能培元固腎壯身益髓廣嗣延年實為世道航矣

○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀一元 半打十元
海狗乃水族最健最靈之物若於煉製其陽具生成帶骨為他類生物所無而獨有者乃天
然特別之品補其溫補之性以壯陽滑精之性以固精整之人多參氣鹿茸壯血合天參人
三才之功用補虛固精扶陽助種子功稱第一服此丸者堅而大久而潤服此丸日久愈見
功顯鐵夾軍之衝鋒所向無敵服服世上補丸莫出其右者欲飲欲飲人須須慎慎慎慎
床頭枕畔呼為響寶之 (用法) 每服三錢 每日服一服 茶送下 酒下更佳 益壽堂風車

包愈疳疔花柳派珠藥線 每條銀一元
魚口橫痃已潰去腐生肌 每瓶銀一元
婦科通經種子毓麟丸 每盒銀一元
久戰五鞭發力丸 每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸 每盒銀一元
立止小腸疝氣攻心丸 每盒銀一元
積年疔墜惡毒一掃光丸 每盒銀一元
打消魚口橫痃便毒丸 每盒銀一元
打消癰疽疔瘻癰疽丸 每盒銀一元
立止花柳白濁胆汁去毒散 每盒銀一元
經絡跌打去瘀消腫聖散 每盒銀一元
治外感頭暈身熱萬應散 每盒銀一元
通大便開結和中養血散 每盒銀一元
自製探皮膚濕毒癩癬去毒藥水 每樽銀一元
自製助陽貼貼膏(通膏不倒) 每盒銀一元
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元
奇妙壯腎丸(功同再造優優大職) 每盒銀四元
癩瘡毒錦如畫丹(力能擦銹銹紙中境) 每盒銀五元
癩瘡造血丸 每盒銀五元
癩瘡造血丸 每盒銀五元

▲廣州
五祖廟
捐款
名列

▲塔文顯地緣

楊雙全五元
李 雲三元
李學利三元
李連雲三元
黃兆瑞三元
王祚惠三元
李百寬三元
黃蘭現三元
楊培蘭三元

▲笠籠市篤鄉

許燭式十元
許朝安 謝戰燦
鍾培盛 各十元
岑華女加捐五元
黃 進 周 坤
黃樹挺 各五元
黃連壯 岑華嬌
各三元

小說

臨湘女子(十一)(悔)

無如厚於德者反遭於命。悲耗傳來。天恨竟得重病於途次。彌留時曾遺書寄綺霞云。霞卿愛璧。別後南行。舟次偶得重病。勢將不起。生死永訣。思之黯然。我運之衰耶。抑卿命之薄耶。何緣分之促若是耶。此書寄達時。想已生死異路矣。姑老多病。乞善事之。九泉有知。當感大德。垂死之言。未遑他及。情緣如可再續。則來生尚有重見之期也。某月日天恨自南洋舟中發。綺霞讀畢。大驚失色。手足顫震。墜書於地而不覺。

遊記

慰之。梁氏曰。子少而死固可痛。媳少而孀亦可哀。今事已至此。汝願守柏舟之節則守之。如其不願。余亦不强。兩者汝其自擇可也。綺霞曰。惡是何言。殆視我如世之淫奔女子耶。且姑老矣。媳若他去。則事姑者其誰。請姑母作此不祥之言也。梁氏曰。去亦無妨。汝不見今所謂傳人政客耶。試問何一非二三其德。暮楚朝秦。彼以奇男子自負者且若是。況汝女子。又何節操之足言。予非逼汝變節。汝果願守。予亦聽汝。但爲汝一生安樂計。不得不爲汝劃此長策也。汝其思之。凡事之與生計害有關者。則虛名虛譽。不宜認其太真也。綺霞曰。姑言實快。予雖女子。但素重毀譽。豈能與彼蠅營狗苟之傳人政客。合污同流。予意已決。身可死。而志不可移也。梁氏言畢。以綺霞詞意堅決。遂不復言(未完)

大漢公報錄雜

中華民國十一年

於坎壈者名馬鞋。○布屬於美境者亞美利加。○布。前著水流之長度爲一百五拾八英尺。潤度爲貳千六百四十二英尺。後者水流之長度爲一百六十二英尺。此兩大。○布每一分鐘所流之水量爲一千五百萬平方尺。考其原始。有人言。少在二萬五千年以前。是說也。無確實學理的證據。余不能無疑。要之自美洲開闢至今。其逝者固如是也。不啻晝夜。余於紀遊以前。異述此大瀑布之概。參考考參巴氏著世界地輿辭典一書。爲後遊者參考之助。亦紀遊者應盡之責也。(○潘代)(未完)

社會鑑

於灰不得鬧出訟獄

廣東南海某鄉梁某。向在外洋營生。已久不回家鄉。妻李氏貌美德賢。向遵婦道。但其翁獸性勃發。開(旁目)媳有刁悍之貌。遂懷重車之心。奈幾經挑逗。婦拒不從。因此老羞成怒。於月前竟密函其子。謂婦不守閨門。殊玷家聲。此種賤婦。應與離異等語。其子信以爲然。逕行復函照辦。可憐李氏一弱質女子。處黑暗污濁家庭之下。無力對抗。迫得檢衣物含淚返母家。該鄉團局查悉情形。幾經勸導。翁均不恤。後爲李氏母家兄弟所聞。大爲憤激。刻以齊襄無道。圖姦媳婦等詞。控翁於法庭。請治翁罪。聞者咸歎世風之日下云。

聯話

記者昨乘滬甯車。過返金陵。行經某處。瞥見古廟內一鴉衣百結之乞丐。手携破書一卷。掩面而臥。壁間懸有聯文。蓋即該乞丐手筆。其聯文云。(好憑他大地爲廬。最快樂是露宿風餐。或倚水。或靠山。放浪形骸。到處遊踪可寄。漫道我英雄末路。能擺脫了名權利鎖。不作官。不賣國。渾忘榮辱。自然隨遇而安。噫。若該乞丐。殆亦有心遁世者歟。

遊覽世界有名之最加拉瀑布(Niagara Falls)記

(劉家儀)

劉君乃江蘇吳縣人。現任中國駐坎京總領事署副領事。此文已於月前由劉君寄至本報。因篇幅所限。遂至今始登出之。並希劉君諒焉。(編者附誌)

民國十一年。余來坎後之兩月。時值暑假。與同館徐君澄海遊北美洲。大。○布。即世界有名之最加拉。○布也。余去年十月代表團員赴華盛頓會議時。留美不及兩月。無暇往遊美洲名山大川。居常引爲憾事。今春部派赴坎。適值暑假。因思機會不可再失。遂利用假期。約同徐君爲世界有名大。○布之遊。其字義形容水勢之急如奔電。後人遂以名之。界於紐約及坎屬安且由兩省之間。發源干伊里湖及安且由湖。兩湖皆屬坎境。分流爲兩大。○布。屬

夫係我概

(有心)

夫係我概。點背界過人拉。拉去就共你痴纏。我又點專利得埋。眼白白讓左過他人。容也易噏氣壞。拚死都要爭回。免手賣弄口乖。我預備搭個高棚。同佢大噏。重要執起衫披。咬咬過佢。正遂我心懷。人有地老公。做乜想去拉扯咁膽大。真正古怪。問明佢點解。你想把我夫妻零拆散喇。定要開過你一句衰牌。

本報代理香港求是廣告

啓者第二拾九。三拾兩期又到。欲知粵局時事詳細。當急購觀。每册沽銀壹毫五先。

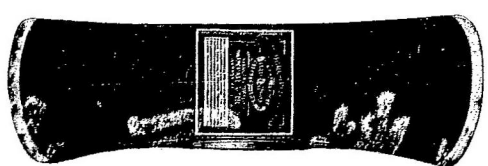
大漢公報啓

雲高華埠黃江夏堂預啓

啓者本堂落成堂內布置畧妥經集衆議擇定本年西歷十月十號舉行開幕典禮統請各埠公叔昆仲屆期駕臨助慶指示一切爲盼

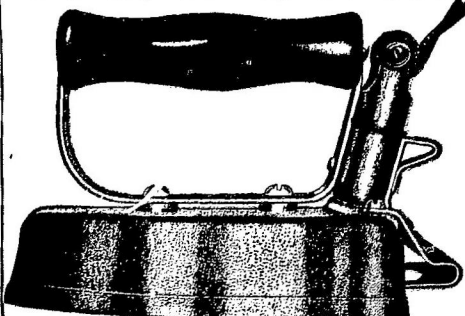
WONG KONG HAR TONG 123 A Pender Street, East Vancouver B. C.

環球公司銅鐵發行



沙文公司所製之資羅知昂大鋸凡。樹雷樵夫莫不贊賞此鋸之利用本公司辦到大帮任人揀擇兼辦鋼錐鋼尖。鋼釘。邊利鋼斧。凡樹正應用器具樣齊備

自由電力熨斗



電熨斗之利便盡人皆知隨時隨處電管者便可取用名之爲自由熨斗是適當之名稱也此熨斗有圓咀尖咀大小輕重之分

衛生電力風扇

Try This Near Your Window Sill

Phone for a Westinghouse Fan

當此秋陽酷烈暑氣薰蒸凡有深堂奧室生風不到之處每因熱度太高最易傷人若求補救之法厥爲電力風扇本公司現由花旗辦到大細各款訂價極廉講求衛生君子正宜趁時購用以資保護也



德國雙入墨樹仔墨厨刀鍛鍊全鋼而鋒鑄之其刀口如紙薄切肉鏗然有聲其刀柄係身出鋼能受刀而且耐用庖人用此刀可收事半功倍之效如多得一良好帮手所謂工欲善其事必先利其器未有器不利而工能善者也此刀十寸十二寸十四寸爲最適用另有切生肉刀切熟肉刀脫骨刀脫皮刀薯仔刀薯仔挖礮刀鋼條全鋼肉鋸開礮仔刀點綴餅食花咀花蕊花葉花枝種種色色應有盡有

新款雀籠



種解語雀鳥能唱能歌爽趣悅耳誠以鳥一唱一和能喚起人以一種怡快精神旅邸無聊正宜借鳥以遣興

熨衣爐



方七方爐身爐蓋爐底爐挑吊特辦到花旗紐約水燭燈巴轆長十二寸圓二寸攪手之輪七個齒用力少而轉易轉此水燭久爲我華人衣館所喜用本公司直接辦到大帮價錢特別平

姚樹南醫花柳百病無雙

膏丹丸散經驗異常

統治花柳搜骨丹 每盒五圓
五淋白濁止痛丸 每盒四圓

三參補腎丸

每盒五圓

花柳百病



此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。本藥房設在舊金山，歡迎各界光臨。

本藥房設在舊金山，專治花柳百病。凡患此症者，不可不試。本藥房設在舊金山，歡迎各界光臨。

YEW SHEE NAM CO.
1065 STOCKTON ST. P. O. BOX 2267
San Francisco, Cal. U. S. A.

廿餘年花柳症一掃而清

本藥房專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。本藥房設在舊金山，歡迎各界光臨。

三參補腎丸

每盒五圓

花柳百病



此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。本藥房設在舊金山，歡迎各界光臨。

本藥房設在舊金山，專治花柳百病。凡患此症者，不可不試。本藥房設在舊金山，歡迎各界光臨。

YEW SHEE NAM CO.
1065 STOCKTON ST. P. O. BOX 2267
San Francisco, Cal. U. S. A.

致公總堂

新立公堂定期開幕

致公總堂

新立公堂定期開幕

致公總堂

新立公堂定期開幕

致公總堂

新立公堂定期開幕

寓客注意

本旅館開設有年，各界人士旅寄者咸稱便利。內有房百餘間，冷熱水洗澡，另有電話線，利用現定，每位每宿收銀一元。上至下者，收銀一元。每位每宿收銀一元。上至下者，收銀一元。每位每宿收銀一元。上至下者，收銀一元。

寓客注意

本旅館開設有年，各界人士旅寄者咸稱便利。內有房百餘間，冷熱水洗澡，另有電話線，利用現定，每位每宿收銀一元。上至下者，收銀一元。每位每宿收銀一元。上至下者，收銀一元。

新圖軒廣告



本軒主人啟

金山華英書公司

大埠華英書公司

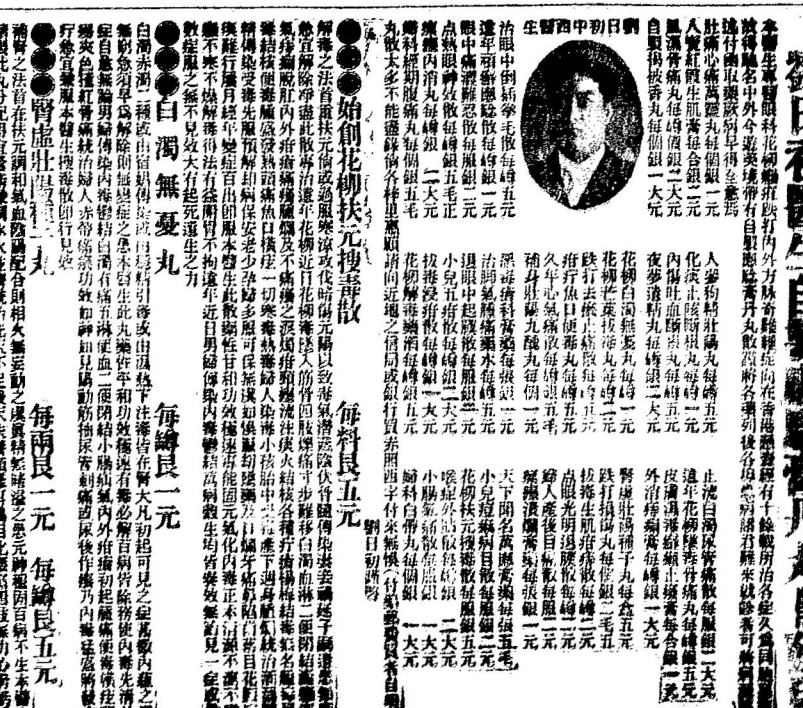
遠東酒樓新張廣告

遠東酒樓，東化西漸，酒席映香，樓角建鈴，客裡儂開。盡是遠遊之冠冕，箇中潤色，無殊東里之名流。酒釀甘泉，厚薄何分趨魯，樓名得月，羈樓堪引鳳凰。況乎拾二曉妝，三千紅粉，新綠凝眸，張羅得休，此間小住，品評清聖濁賢，式食庶幾，盤散山珍海錯，主人供嘉客之求，諸君子倘祈不我遐棄。

遠東酒樓新張廣告

遠東酒樓，東化西漸，酒席映香，樓角建鈴，客裡儂開。盡是遠遊之冠冕，箇中潤色，無殊東里之名流。酒釀甘泉，厚薄何分趨魯，樓名得月，羈樓堪引鳳凰。況乎拾二曉妝，三千紅粉，新綠凝眸，張羅得休，此間小住，品評清聖濁賢，式食庶幾，盤散山珍海錯，主人供嘉客之求，諸君子倘祈不我遐棄。

劉日初醫生自製搜毒膏丹丸散



本醫生專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。本醫生設在舊金山，歡迎各界光臨。

金山華英書公司

大埠華英書公司